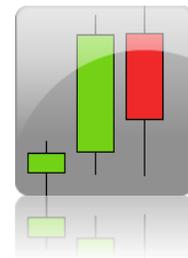


Guía del usuario



© 2005-2013 Swissquote Bank Ltd. Todos los derechos reservados. El presente documento es confidencial y Swissquote Bank Ltd ostenta la propiedad intelectual sobre su contenido. Esta documentación está protegida por derechos de autor y se distribuye bajo licencias que limitan su uso, reproducción y divulgación. No podrá reproducirse de ningún modo ni por ningún medio parte alguna de esta documentación sin contar con el consentimiento previo por escrito de Swissquote Bank Ltd.

ÍNDICE

NOVEDADES DE LA VERSIÓN 2.0	5
DESCRIPCIÓN GENERAL	5
Área de dibujo del gráfico	6
Barra de herramientas superior	7
Barra de herramientas inferior	7
Barra de herramientas de anotaciones conmutable	8
VISUALIZACIÓN DE GRÁFICOS	9
Cambiar el cruce de divisas	9
Cambiar el histórico disponible	9
Cambiar el intervalo	9
Cambiar la representación del gráfico	9
Barra de herramientas de acceso rápido	10
Cambiar las propiedades del gráfico	10
Resumen	11
Menú de contexto	12
INDICADORES	13
Añadir un indicador	14
Cambiar los parámetros de un indicador	15
Eliminar un indicador	17
Barra de herramientas de acceso rápido	17
Menú de contexto	17
OVERLAYS	18
Añadir un overlay	19
Cambiar los parámetros de un overlay	20
Eliminar un overlay	20
Barra de herramientas de acceso rápido	21
Menú de contexto	22
ANOTACIONES	23
Añadir una anotación	24
Propiedades de las anotaciones	24
Eliminar una anotación	25
Eliminar todas las anotaciones visibles actualmente	25

Modificar una anotación	26
1. Copiar una anotación.....	26
2. Desplazar una anotación	26
3. Configurar una anotación	26
4. Anular acción sobre la anotación	27
Menú de contexto	27
ZOOM.....	28
Acercar.....	28
1. Acercar intervalo de tiempo	28
2. Acercar intervalo de tiempo	28
Alejar.....	28
1. Alejar intervalo de tiempo	28
2. Alejar intervalo de tiempo.....	28
Acercar un intervalo de tiempo concreto.....	29
ALARMAS	30
Añadir una alarma	31
1. Crear un diálogo de alarma	32
2. Configuración de alarmas sonoras	33
3. Diálogo de alarma disparada	33
4. Añadir una alarma en un precio predeterminado.....	34
5. Añadir una alarma en una anotación	35
6. Añadir una alarma en un overlay	36
7. Añadir una alarma de tiempo.....	37
Lista de alarmas	38
Modificar una alarma	39
Borrar una alarma.....	39
IMPRIMIR, GUARDAR, EXPORTAR	40
Imprimir.....	40
Guardar como imagen.....	40
Cargar y guardar plantillas.....	41
1. Para guardar una plantilla	41
2. Para cargar una plantilla.....	42
3. Para cambiar el nombre de una plantilla	42
4. Para eliminar una plantilla.....	42

5. Para exportar una plantilla a un archivo	42
6. Para importar una plantilla desde un archivo	42

NOVEDADES DE LA VERSIÓN 2.0

- ✓ Posibilidad de generar alarmas (véase Alarmas)
- ✓ Configuración de anotaciones mejorada para evitar la modificación involuntaria durante la exploración (véase Configurar una anotación).

DESCRIPCIÓN GENERAL

Swissquote's Chart Tool es una ventana que contiene el **área de dibujo del gráfico**, la **barra de herramientas superior**, la **barra de herramientas de anotaciones** conmutable y la **barra de herramientas inferior**.



Área de dibujo del gráfico



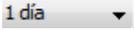
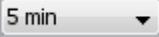
Contiene:

- Dibujo de gráficos con el estilo escogido (p. ej. gráfico de velas)
- **Retícula** opcional
- **Barra de herramientas de acceso rápido** Precio  
- Eje **Tiempo**
- Eje **Valor**
- Cuadro de agregación de **información resumida**

Barra de herramientas superior



Contiene:

- Selector del **Cruce de divisas** 
- Selector del **Histórico disponible** 
- Selector del **Intervalo** 
- Botón **Seleccionar gráfico** 
- Botón **Añadir indicadores**  (véase Añadir un indicador)
- Botón **Añadir overlays**  (véase Añadir un overlay)
- Botón conmutable **Herramienta de anotaciones**  (véase Anotaciones)
- Botón **Propiedades del gráfico** 
- Botón **Lista de alarmas**  (véase Lista de **alarmas**)
- Botón **Crear alarma**  (véase Añadir una alarma)
- Botón conmutable **Seleccionar modo** 
- Botón conmutable **Modo de zoom**  (véase Zoom)
- Botón **Reconfigurar zoom**  (véase Zoom)
- Botón **Alejar**  (véase Alejar)
- Botón **Acercar**  (véase Acercar)

Barra de herramientas inferior



Contiene:

- Botón **Anotaciones**  (véase Añadir una anotación)
- Botón **Imprimir**  (véase Imprimir)
- Botón **Exportar imagen**  (véase Guardar como imagen)
- Botón **Guardar diseño**  (véase Cargar y guardar plantillas)
- **Barra de desplazamiento**
- Botón **Desplazarse hasta el último valor** 

Barra de herramientas de anotaciones conmutable



Contiene:

- Botón conmutable **Línea horizontal** 
- Botón conmutable **Línea** 
- Botón conmutable **Segmento** 
- Botón conmutable **Línea vertical** 
- Botón conmutable **Texto** 
- Botón conmutable **Flecha** 
- Botón conmutable **Señal de comprar** 
- Botón conmutable **Señal de vender** 
- Botón conmutable **Elipse** 
- Botón conmutable **Triángulo** 
- Botón conmutable **Nivel porcentual** 
- Botón conmutable **Horquilla de Andrew** 
- Botón conmutable **Ciclos de Fibonacci** 
- Botón conmutable **Retroceso de Fibonacci** 
- Botón conmutable **Abanico de Gann** 
- Botón conmutable **Canal de regresión** 
- Botón **Copiar selección** 
- Botón **Desplazar selección** 
- Botón **Mostrar propiedades** 
- Botón conmutable **Eliminar selección** 
- Botón **Eliminar todos los objetos dibujados** 

(Para más información véase Anotaciones)

VISUALIZACIÓN DE GRÁFICOS

Cambiar el cruce de divisas

Seleccionar el nuevo cruce de divisas en el selector del **cruce de divisas** situado  en la **barra de herramientas superior**.

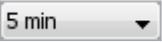
Nota: Se mantendrá la configuración del **histórico** y del **intervalo**.

Cambiar el histórico disponible

Utilizar el selector del **histórico disponible** para  escoger el espacio temporal visible en el gráfico que mejor encaje. Este valor se utilizará para configurar el zoom por defecto. El histórico máximo disponible depende del **intervalo** escogido.

Ejemplo: Para un intervalo de **5 minutos**, el histórico máximo disponible será de **1 mes**.

Cambiar el intervalo

Utilizar el selector del **intervalo** para  cambiar el intervalo de agregación. El intervalo mínimo disponible depende del **histórico** escogido.

Ejemplo: Para un histórico de **10 años**, el intervalo mínimo de agregación disponible será **diario**.

Nota: Cada precio contiene cuatro precios diferentes: “apertura”, “alto”, “bajo” y “cierre”. Para el precio de “cierre” se utilizará la **representación lineal**, pero otras, como el **gráfico de velas**, servirán para todos los precios. Para un intervalo de “5 minutos”, el precio de “apertura” representará el primer precio y el precio de “cierre”, el último (5 minutos después). Los precios “alto” y “bajo” representan el precio máximo y mínimo durante ese espacio de tiempo.

Cambiar la representación del gráfico

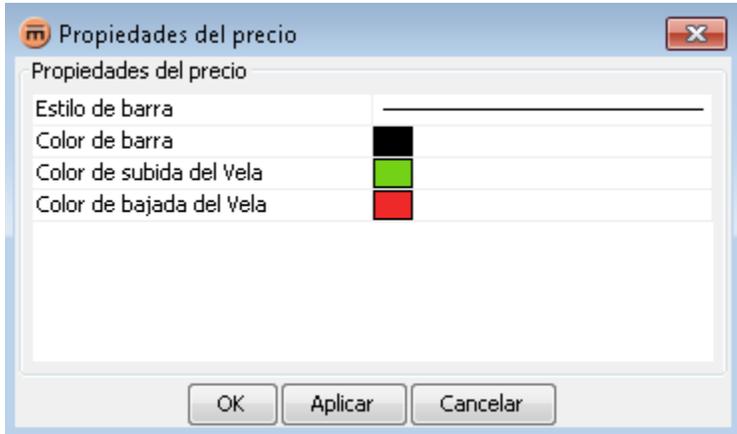
Para cambiar el modo de representar el gráfico, hacer clic en el botón **seleccionar gráfico** situado  en la barra de herramientas superior. Aparecerá un menú con todas las representaciones gráficas disponibles ordenadas alfabéticamente. Escoger la opción deseada haciendo clic sobre ella.



Barra de herramientas de acceso rápido



- El botón **propiedades del precio** muestra  las propiedades de representación del gráfico actuales.



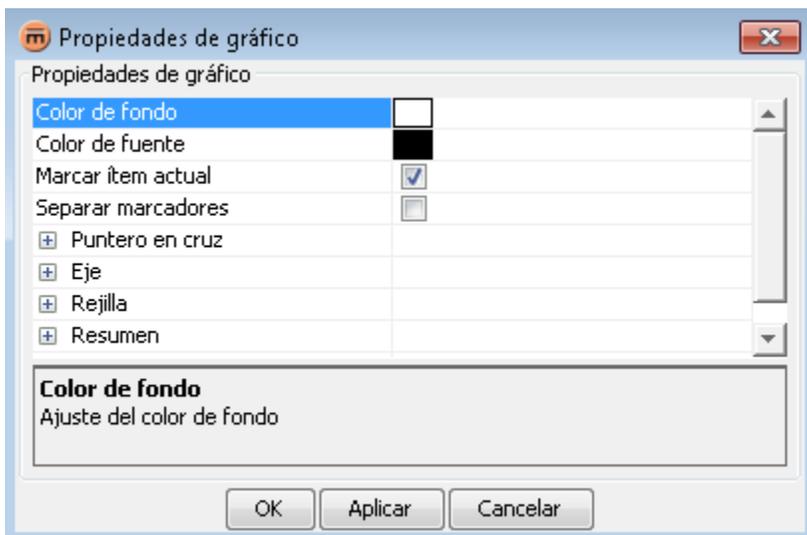
Propiedades del gráfico de velas

- El botón **añadir overlays**  abre el cuadro de diálogo "overlay"

Cambiar las propiedades del gráfico

Desde la barra de herramientas superior:

- Para cambiar la configuración de pantalla, hacer clic en el botón **propiedades del gráfico**  situado en la **barra de herramientas superior**.
- Aparecerá el cuadro de diálogo **propiedades del gráfico**.



Este cuadro contiene las propiedades de representación del eje, cursor de punto de mira, retícula, resumen y todas las opciones de pantalla posibles.

Nota: las propiedades mostradas corresponden a cada ventana del gráfico.

- Hacer clic en **Ok** para aplicar cambios al gráfico y **cerrar el diálogo**.
- Hacer clic en **Aplicar** para aplicar cambios al gráfico **sin abandonar el diálogo**.
- Hacer clic en **Anular** para cerrar el diálogo sin aplicar los últimos cambios. Téngase en cuenta que solo se anularán aquellos cambios que no hayan sido ya introducidos.

Desde el menú de contexto:

- Hacer clic en **propiedades del gráfico**  para mostrar el diálogo **propiedades del gráfico**.

Resumen

Al desplazar el cursor sobre el gráfico se puede ver un **cuadro resumen** en la zona principal del gráfico (así como sobre cualquiera de las áreas de los indicadores) con información resumida sobre el periodo de tiempo concreto señalado.

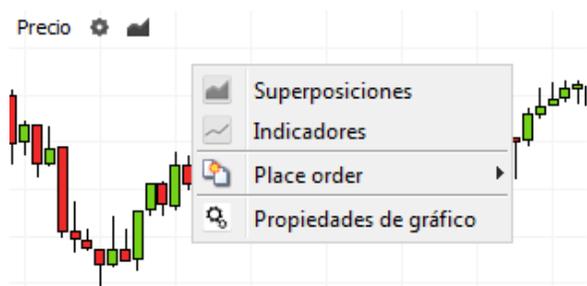
Para ver el cuadro

- asegúrese de que está activado el botón conmutable **seleccionar modo** .
- desplace el ratón hasta el valor temporal deseado
- y manténgalo ahí un segundo. Si el cuadro no aparece en pantalla, abra el cuadro de diálogo **Propiedades del gráfico** y compruebe las propiedades en **Resumen** \Rightarrow **Mostrar resumen**.



Resumen con indicador y overlay

Menú de contexto



- El botón **Añadir indicadores**  abre el diálogo **indicadores** (véase Indicadores)
- El botón **Añadir overlay**  abre el diálogo **overlays** (véase Overlays)
- El botón **Propiedades del gráfico**  abre el diálogo **propiedades del gráfico**. (véase Cambiar las propiedades del gráfico)

INDICADORES

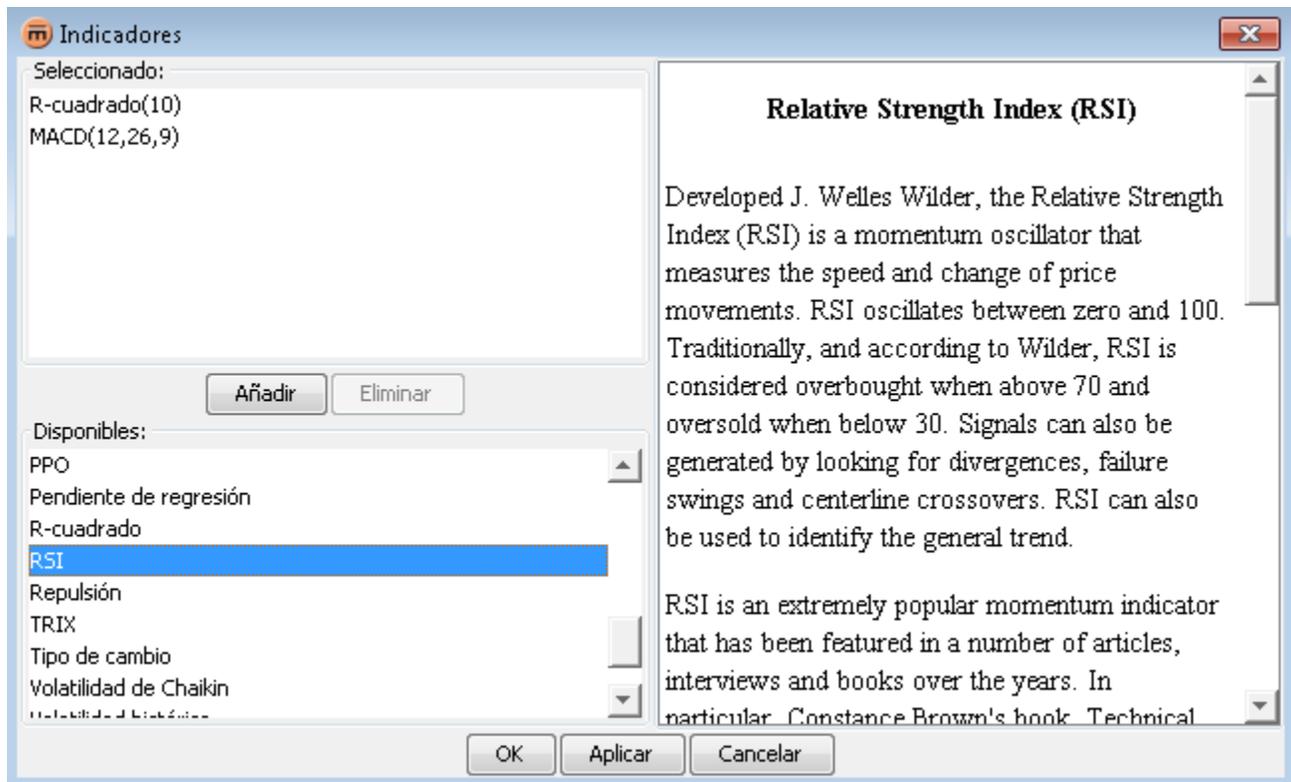
Un **indicador** resulta de aplicar una fórmula matemática a la información del precio de un activo.

Los indicadores se muestran debajo del gráfico, cada uno en una “zona” separada (generalmente no comparten la misma escala). En la siguiente imagen se pueden ver tres indicadores (RSI, MACD y Aroon) con sus parámetros predeterminados. La zona en la que se encuentran los indicadores se puede redimensionar (tal como muestran las flechas rojas en la imagen).



Añadir un indicador

- Hacer clic sobre **Añadir indicadores**  en la **barra de herramientas superior** para abrir un diálogo con todos los indicadores disponibles.



Diálogo de indicadores donde se muestra la descripción

La **sección “Seleccionado”** contiene todos los indicadores seleccionados. Se puede escoger un mismo indicador varias veces, por ejemplo para mostrar dos zonas RSI con parámetros diferentes.

La **sección “Disponible”** contiene todos los indicadores disponibles. Al seleccionar un indicador disponible, aparecerá una descripción de dicho indicador en la ventana de la derecha.

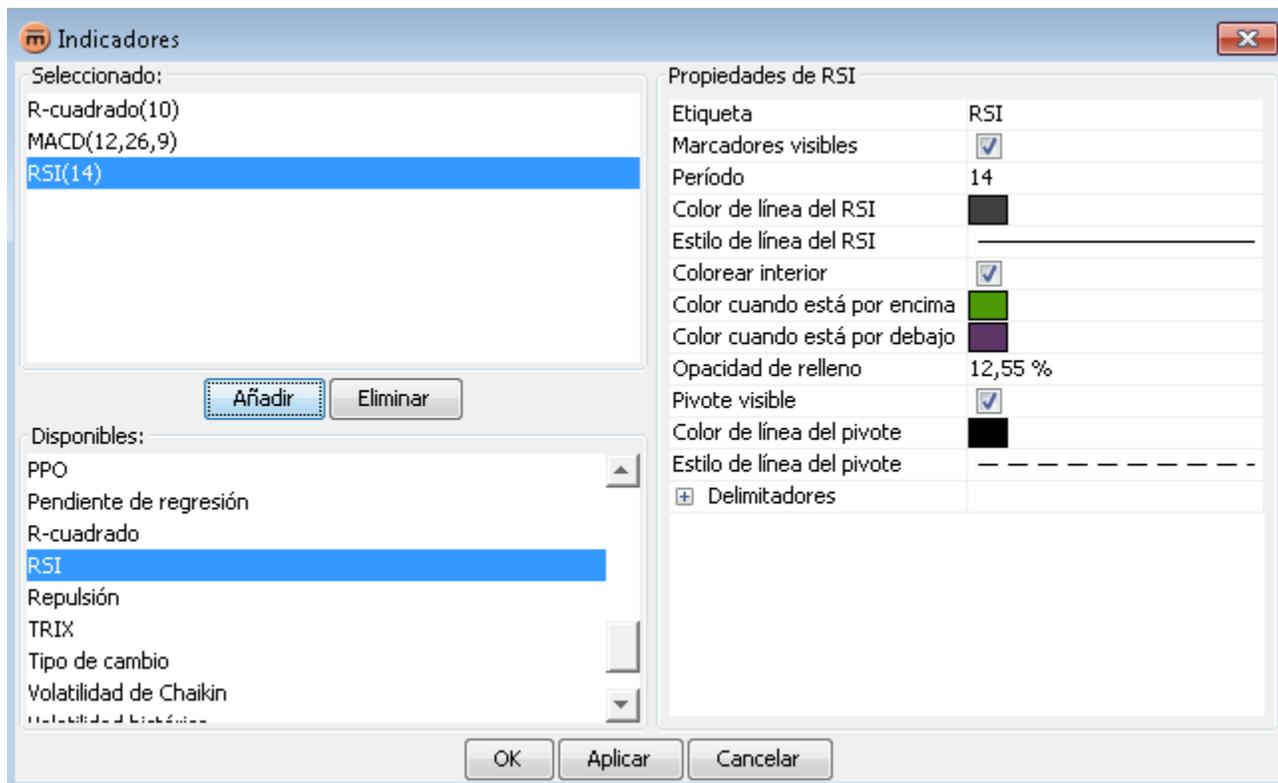
Para añadir un indicador:

- Hacer doble clic sobre un indicador de la sección “disponible” **O** escoger un indicador y pulsar sobre **Añadir**.
- Hacer clic en **Ok** para **aplicar cambios** al indicador y **cerrar el diálogo**.
- Hacer clic en **Aplicar** para **aplicar cambios** al indicador **sin abandonar el diálogo**.
- Hacer clic en **Anular** para **cerrar el diálogo** sin guardar los últimos cambios. Téngase en cuenta que solo se anularán aquellos cambios que no hayan sido ya introducidos.

Cambiar los parámetros de un indicador

En el diálogo de indicadores:

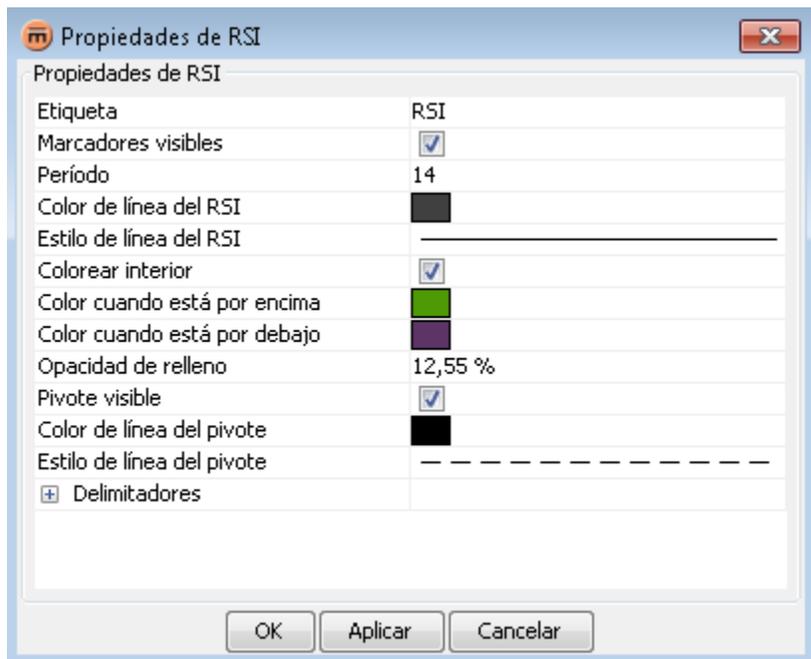
- Hacer clic sobre un indicador en la sección **“Seleccionado”**. A la derecha se mostrarán sus propiedades:



Diálogo de indicadores donde se muestran las propiedades

Desde la barra de herramientas de acceso rápido:

- Hacer clic en **propiedades del indicador**  para mostrar sus propiedades.



Desde el menú de contexto:

- Hacer clic en **propiedades del indicador**  para mostrar sus propiedades.

Eliminar un indicador

En el cuadro de diálogo de indicadores:

- Hacer clic una vez sobre un indicador para eliminarlo de la sección **“Seleccionado”**. Para eliminar varios indicadores, mantener pulsada la tecla <Ctrl> al hacer clic sobre cada uno de ellos.
- Hacer clic en **Eliminar**.

Desde la barra de herramientas de acceso rápido:

- Hacer clic sobre **eliminar indicador**  en la **barra de herramientas de acceso rápido** del indicador para eliminarlo.

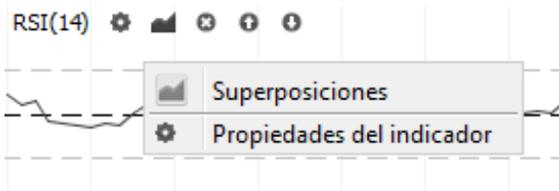
Barra de herramientas de acceso rápido

La barra de herramientas de acceso rápido se muestra en el panel de visualización de cada indicador.



- El botón **Propiedades del indicador**  muestra las propiedades del indicador.
- El botón **añadir overlay**  abre el cuadro de diálogo **“overlay”**
- El botón **Eliminar indicador**  elimina el indicador.
- El botón **Desplazar hacia arriba**  mueve el indicador hacia arriba.
- El botón **Desplazar hacia abajo**  mueve el indicador hacia abajo.

Menú de contexto

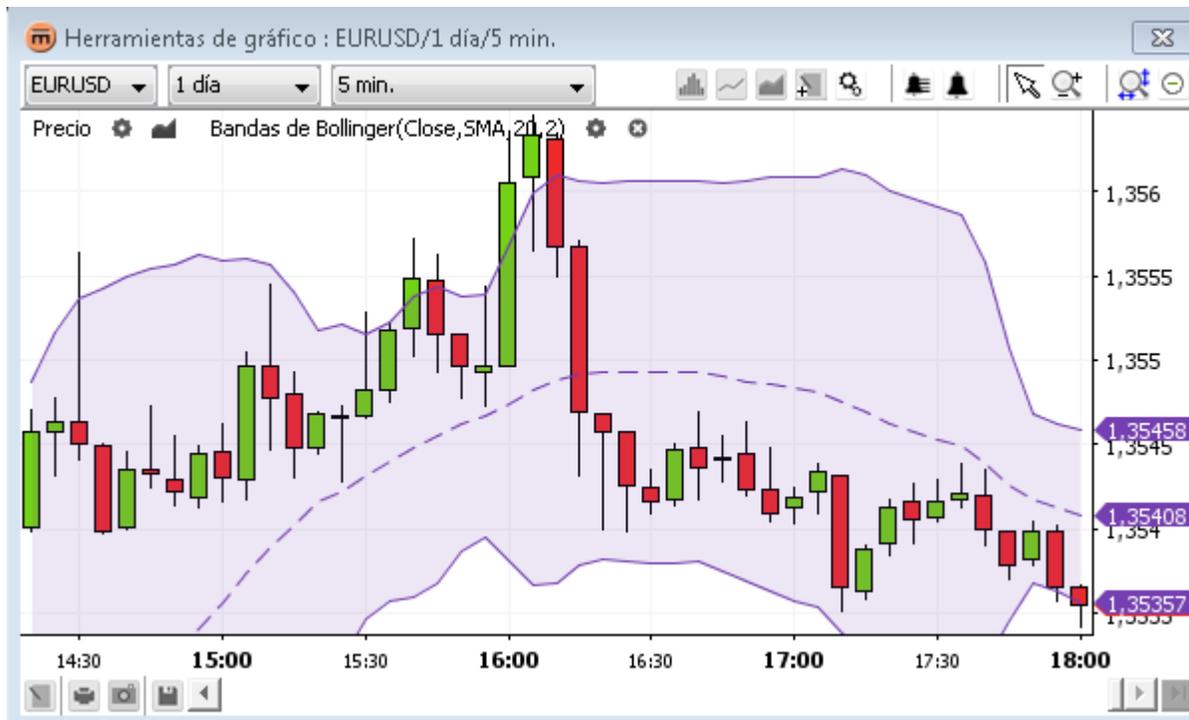


- El botón **añadir overlay**  abre el cuadro de diálogo **“Overlay”** (véase [Añadir un overlay](#))
- El botón **Propiedades del indicador**  muestra las propiedades del indicador.

OVERLAYS

Un overlay es un tipo de indicador que se muestra encima del gráfico, dentro del mismo marco. Debe compartir la misma escala de “valores” (eje de abscisas). Promedios móviles, bandas Bollinger e Ichimoku son overlays.

El nombre de cada overlay se muestra en la parte superior izquierda del gráfico junto con sus parámetros. La siguiente captura de pantalla contiene un gráfico EURUSD con el overlay “bandas Bollinger”. En este ejemplo, el overlay se ha ajustado para mostrar el promedio móvil simple del precio de cierre, con trazado de bandas y desviaciones estándar a cada lado.

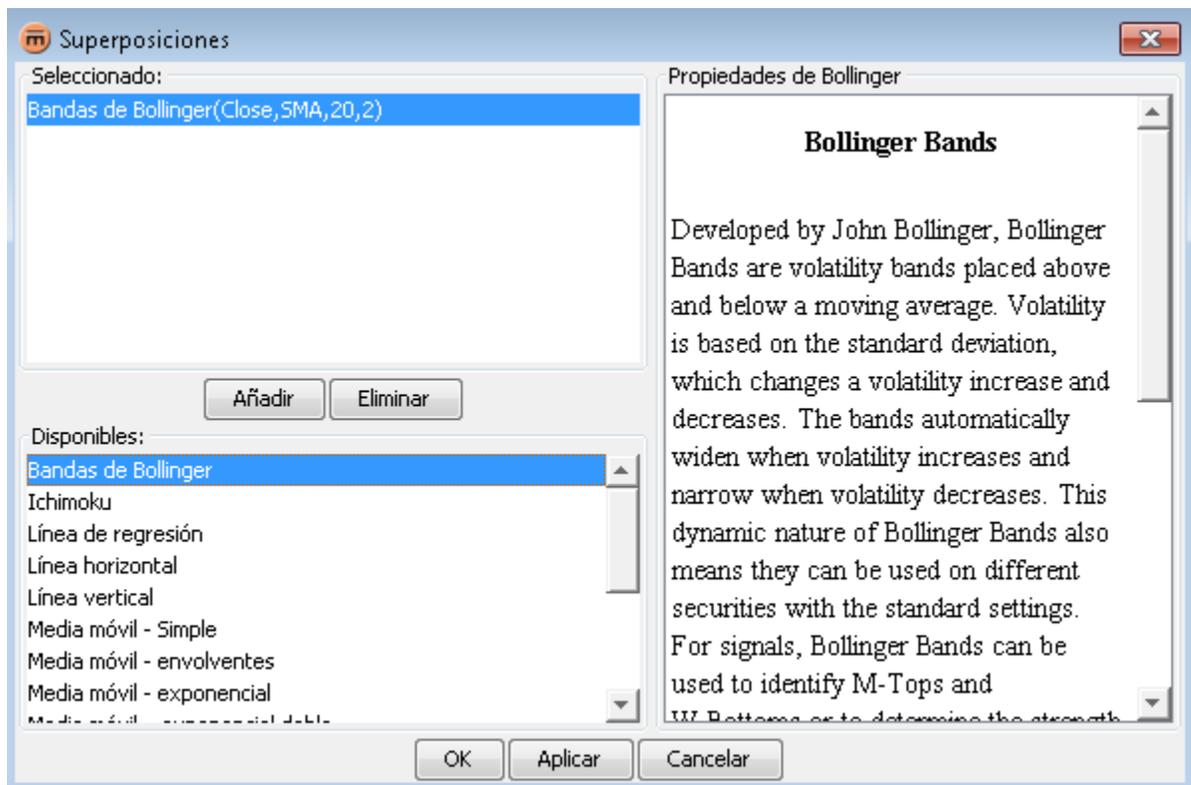


Overlay “bandas Bollinger” en el gráfico

Añadir un overlay

Para abrir el diálogo **Overlays** con todos los overlays disponibles, hacer clic en

- **Añadir overlay**  en la **barra de herramientas superior**.
- Entrada de menú **Overlays**  en el menú de contexto del gráfico.
- **Añadir overlay**  en la barra de herramientas de acceso rápido.



La **sección "Seleccionado"** contiene todos los overlays seleccionados. Se puede escoger un mismo overlay varias veces, por ejemplo para tener dos promedios móviles con diferentes periodos.

La **sección "Disponible"** contiene todos los overlays disponibles. Al seleccionar un overlay disponible, aparecerá una descripción de dicho overlay en la derecha.

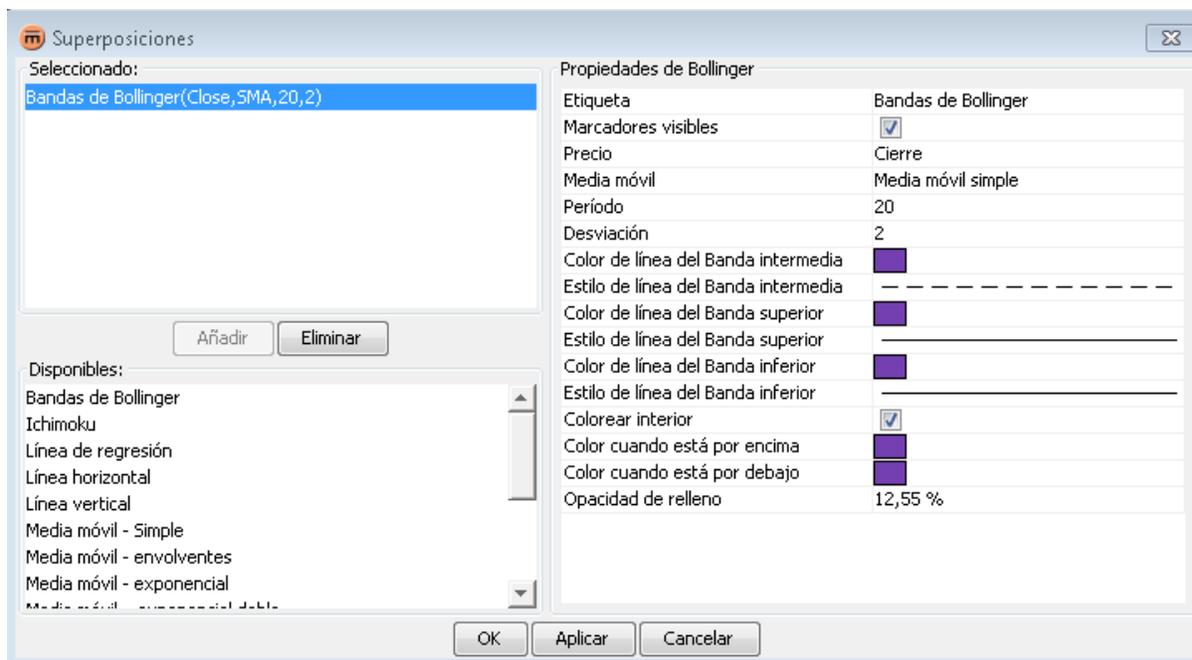
Para añadir un overlay:

- Hacer doble clic sobre un overlay "disponible" o un solo clic sobre un overlay "disponible" y pulsar en **Añadir**.
- Hacer clic en **Ok** para **aplicar cambios** al overlay y **cerrar el diálogo**.
- Hacer clic en **Aplicar** para **aplicar cambios** al overlay **sin abandonar el diálogo**.
- Hacer clic en **Anular** para **cerrar el diálogo** sin aplicar los últimos cambios. Téngase en cuenta que solo se anularán aquellos cambios que no hayan sido ya introducidos.

Cambiar los parámetros de un overlay

Desde el cuadro de diálogo de overlays:

- Hacer clic sobre un overlay en la sección **“Seleccionado”**. A la derecha se mostrarán sus propiedades.



Desde la barra de herramientas de acceso rápido:

- Hacer clic en **propiedades del overlay** para mostrar el diálogo **propiedades del overlay**.

Desde el menú de contexto:

- Hacer clic con el botón derecho del ratón en una línea cualquiera de la lista de overlays.
- Hacer clic en la entrada de menú **Propiedades de <nombre del overlay>** .

Eliminar un overlay

Desde el cuadro de diálogo de overlays:

- Hacer clic sobre un overlay en la sección **“Seleccionado”**. Para eliminar varios overlays, mantener pulsada la tecla <Ctrl> al hacer clic sobre cada uno de ellos.
- Hacer clic en **Eliminar**.

Desde la barra de herramientas de acceso rápido:

- Hacer clic sobre **Eliminar overlay** en la **barra de herramientas de acceso rápido** del overlay.

Desde el menú de contexto:

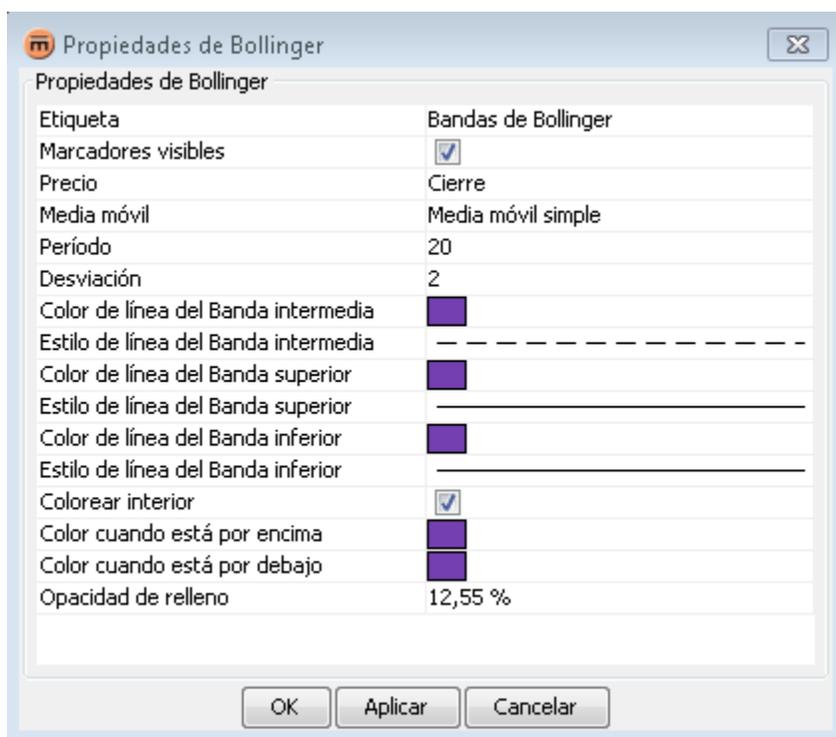
- Hacer clic con el botón derecho del ratón en una línea cualquiera de la lista de overlays.
- Hacer clic en **Borrar <nombre del overlay>**  del menú.

Barra de herramientas de acceso rápido

La barra de herramientas de acceso rápido se muestra en el panel de visualización de cada **overlay** seleccionado.

Bollinger Bands(Close,SMA,20,2.0)  

- El botón **configuración del overlay**  muestra el diálogo **propiedades del overlay** de la siguiente manera:



Propiedades del overlay abierto mediante acceso rápido

- El botón **Eliminar overlay**  elimina el **overlay**.

Menú de contexto



- La entrada de menú **Mostrar propiedades de <nombre del overlay>**  muestra el diálogo de las propiedades del overlay.
- La entrada de menú **Crear alarma en <nombre de línea de overlay>**  abre un diálogo de **crear alarma** (véase Añadir una alarma en un **OVERLAY**) con el **<nombre de línea de overlay>** preseleccionado como segundo parámetro.
- La entrada de menú **Borrar <nombre del overlay>**  elimina el overlay.

ANOTACIONES

Anotaciones son objetos dibujados en los paneles. Para utilizar anotaciones, activar el botón conmutable **barra de herramientas de anotaciones** en la **barra de herramientas superior**, o pulsar sobre **anotaciones** en la **barra de herramientas inferior** para abrir el menú emergente.



Anotaciones



Menú emergente de anotaciones

Añadir una anotación

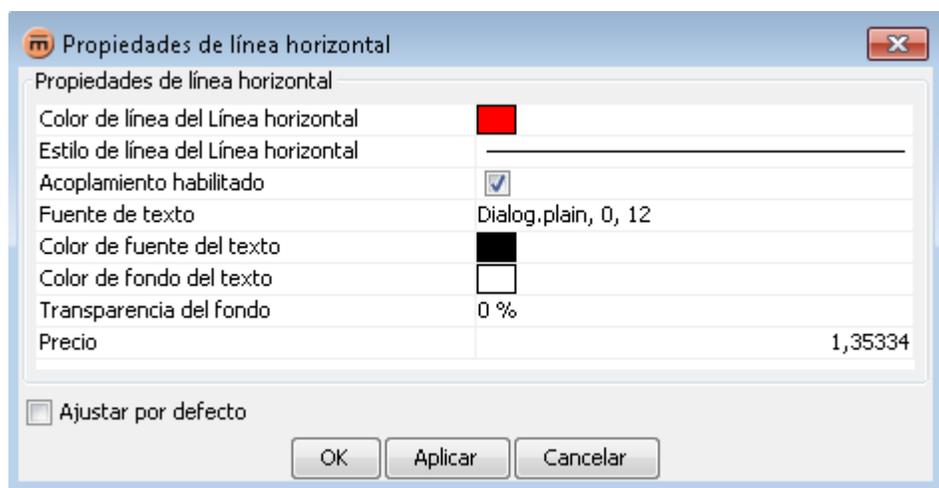
- Pulsar el botón de la anotación deseada en la **barra de herramientas de anotaciones** o en el menú emergente **anotación**.
- Dibujar directamente sobre la pantalla del gráfico. Se pueden añadir anotaciones al gráfico principal además de a los **indicadores**.
- El botón de anotación seleccionado seguirá activo después de haber terminado el dibujo, permitiendo así al usuario incluir un segundo, tercero, etc.
- Para **terminar de crear** anotaciones, proceder de una de las siguientes maneras:
 - Hacer clic en el icono de la anotación escogida.
 - Hacer clic en el botón **seleccionar modo**  de la **barra de herramientas superior**.
 - **Hacer clic con el botón derecho del ratón** en el gráfico para regresar al ajuste por defecto de **seleccionar modo** .

Propiedades de las anotaciones

Para abrir el cuadro de diálogo **propiedades de las anotaciones** proceder de una de las siguientes maneras:

- **Hacer doble clic** en la anotación que se desea modificar.
- **Pulsar con el botón derecho del ratón** sobre la anotación y hacer clic en la entrada “**Mostrar propiedades de <nombre de la anotación>**” del menú de contexto.
- Activar el botón conmutable **mostrar propiedades**  de la **barra de herramientas de anotaciones**. Desplazar el ratón hasta la anotación que se desea modificar y cuando esta aparezca marcada en color azul claro , hacer clic para confirmar la selección.

Modificar los valores en el diálogo abierto **propiedades de la anotación**:



Diálogo propiedades de la anotación

Nota: “**anotación compartida**” quiere decir que esta anotación será visible para todos los gráficos de este cruce de divisas y que será memorizada al cerrar la última ventana de herramientas del gráfico y reaparecerá al volver a abrirla.

- Hacer clic en **Ok** para **aplicar cambios** a la anotación y **cerrar el diálogo**.

- Hacer clic en **Aplicar** para **aplicar cambios** a la anotación **sin abandonar el diálogo**.
- Hacer clic en **Anular** para cerrar **el diálogo sin aplicar los últimos cambios**. Téngase en cuenta que solo se anularán aquellos cambios que no hayan sido ya introducidos.

Eliminar una anotación

Desde la barra de herramientas de anotaciones:

- Activar el botón conmutable **borrar selección** . Desplazar el ratón hasta la anotación que se desea eliminar y cuando esta aparezca marcada en color azul claro , hacer clic para confirmar la selección.

Desde el menú de contexto:

- Hacer clic con el botón derecho del ratón en la anotación que se desea eliminar. Hacer clic en la entrada de menú **borrar <nombre de la anotación>**.

Nota: Si hay alguna alarma relacionada con la anotación borrada, esta será también eliminada.

Eliminar todas las anotaciones visibles actualmente

Desde la barra de herramientas de anotaciones:

- Hacer clic en **borrar todos los objetos dibujados** 

Desde el menú de contexto:

- Hacer clic con el botón derecho del ratón en la herramienta del gráfico. Hacer clic en la entrada de menú **borrar todos los objetos dibujados** .

Nota: Si hay alguna alarma relacionada con las anotaciones borradas, esta será también eliminada.

Nota: **Borrar todos los objetos dibujados** elimina todas las anotaciones **visibles**, y no solo las correspondientes al intervalo seleccionado que se está utilizando. **Ejemplo:** En un gráfico con un intervalo actual de 5 minutos se eliminarán las anotaciones en el gráfico de 5 minutos y aquellas de periodos más largos, p. ej. en los gráficos de una hora o un mes.

Modificar una anotación

1. Copiar una anotación

Desde la barra de herramientas de anotaciones:

- Activar el botón conmutable **copiar selección** . Desplazar el ratón hasta la anotación que se desea copiar y cuando esta aparezca marcada en color azul claro , hacer clic para confirmar la selección.

Desde el menú de contexto:

- Hacer clic con el botón derecho del ratón en la anotación que se desea copiar. Hacer clic en **copiar <nombre de la anotación>** .
- Desplazar la anotación hasta la posición deseada. **Hacer clic para confirmar. Hacer clic con el botón derecho del ratón para abandonar** el modo copiar.

2. Desplazar una anotación

Desde la barra de herramientas de anotaciones:

- Activar el botón conmutable **desplazar selección** . Desplazar el ratón hasta la anotación que se desea trasladar y cuando esta aparezca marcada en color azul claro , hacer clic para confirmar la selección.

Desde el menú de contexto:

- Hacer clic con el botón derecho del ratón en la anotación que se desea desplazar. Hacer clic en la entrada de menú **desplazar <nombre de la anotación>** .
- Desplazar el ratón hasta la posición a la que se desea trasladar la anotación.
 - **Hacer clic para confirmar** la nueva posición.
 - **Hacer clic con el botón derecho del ratón** para abandonar el modo desplazamiento y acceder al modo **configuración**. **Hacer clic con el botón derecho del ratón** de nuevo para abandonar el **modo configuración**, deseleccionar la anotación actual y regresar al **modo desplazar**. **Hacer clic con el botón derecho del ratón** para abandonar el **modo desplazar** y regresar al **modo seleccionar** por defecto.

3. Configurar una anotación

Para configurar los puntos interiores de una anotación

Desde la barra de herramientas de anotaciones:

- Activar el botón conmutable **desplazar selección** . Desplazar el ratón hasta la anotación que se desea trasladar y cuando esta aparezca marcada en color azul claro , hacer clic para confirmar la selección.

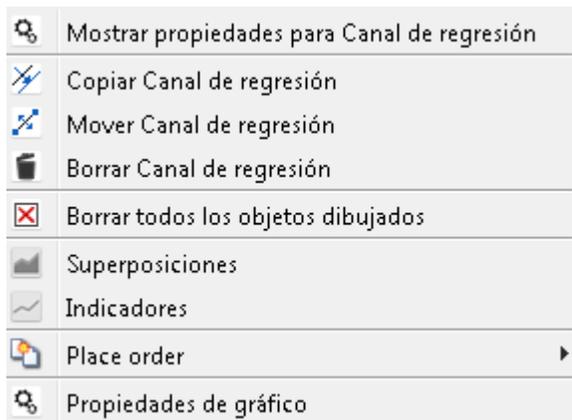
Desde el menú de contexto:

- Hacer clic con el botón derecho del ratón en la anotación que se desea configurar. Hacer clic en la entrada de menú **Desplazar <nombre de la anotación>** .
- **Hacer clic con el botón derecho del ratón** para deshacer los cambios y acceder al modo configurar. Configurar los puntos de control de la anotación. Si se configura una línea, hacer clic en ella para crear un punto de control.
- **Hacer clic con el botón derecho del ratón** para abandonar el **modo configurar**. La anotación actual quedará deseleccionada y regresará al **modo desplazar**. **Hacer clic con el botón derecho del ratón** de nuevo para abandonar el **modo desplazar** y regresar al **modo seleccionar** por defecto.

4. Anular acción sobre la anotación

- **Hacer clic con el botón derecho del ratón** en el gráfico durante la edición o acción efectuada en la anotación para deshacer los cambios.

Menú de contexto



- La entrada de menú **Mostrar propiedades de <nombre de la anotación>**  abre el diálogo **propiedades de la anotación**.
- La entrada de menú **Copiar <nombre de la anotación>**  copia la anotación.
- La entrada de menú **Desplazar <nombre de la anotación>**  traslada de sitio la anotación.
- La entrada de menú **Borrar <nombre de la anotación>**  elimina la anotación.
- La entrada de menú **Crear alarma**  abre el diálogo **crear alarma** (véase Añadir una alarma en una anotación) con el **<nombre de la anotación>** preseleccionada como segundo parámetro.
- La entrada de menú **Modificar alarma**  abre el diálogo **modificar alarma** para las alarmas relacionadas (véase Modificar una alarma).
- La entrada de menú **Borrar alarma(s)**  elimina todas las alarmas relacionadas con esta anotación.
- La entrada de menú **Borrar todos los objetos dibujados**  elimina todas las anotaciones **visibles actualmente**. **Ejemplo:** En un gráfico con un intervalo de 5 minutos se eliminarán las anotaciones en el gráfico de 5 minutos y aquellas contenidas en gráficos de periodos más largos, p. ej. en los gráficos de una hora o un mes.

ZOOM

Acercar

1. Acercar intervalo de tiempo

Proceder de una de las siguientes formas:

- Hacer clic en **acercar**  para ampliar la visualización actual (como mínimo dos elementos del gráfico mostrados). El eje temporal y el eje de los valores se actualizarán automáticamente.
- Colocar el ratón sobre el **eje temporal** y **desplazarse hacia arriba**. El eje temporal y el eje de los precios se actualizarán automáticamente.
- Colocar el ratón sobre el **eje temporal** y **arrastrarlo hacia la izquierda**. El eje temporal y el eje de los precios se actualizarán automáticamente.

2. Acercar intervalo de tiempo

- Colocar el ratón sobre el **eje de los valores** y **desplazarse hacia arriba**. El eje de los precios se actualizará con valores más precisos, pero el eje temporal no se desplazará.

Alejar

1. Alejar intervalo de tiempo

Proceder de una de las siguientes formas:

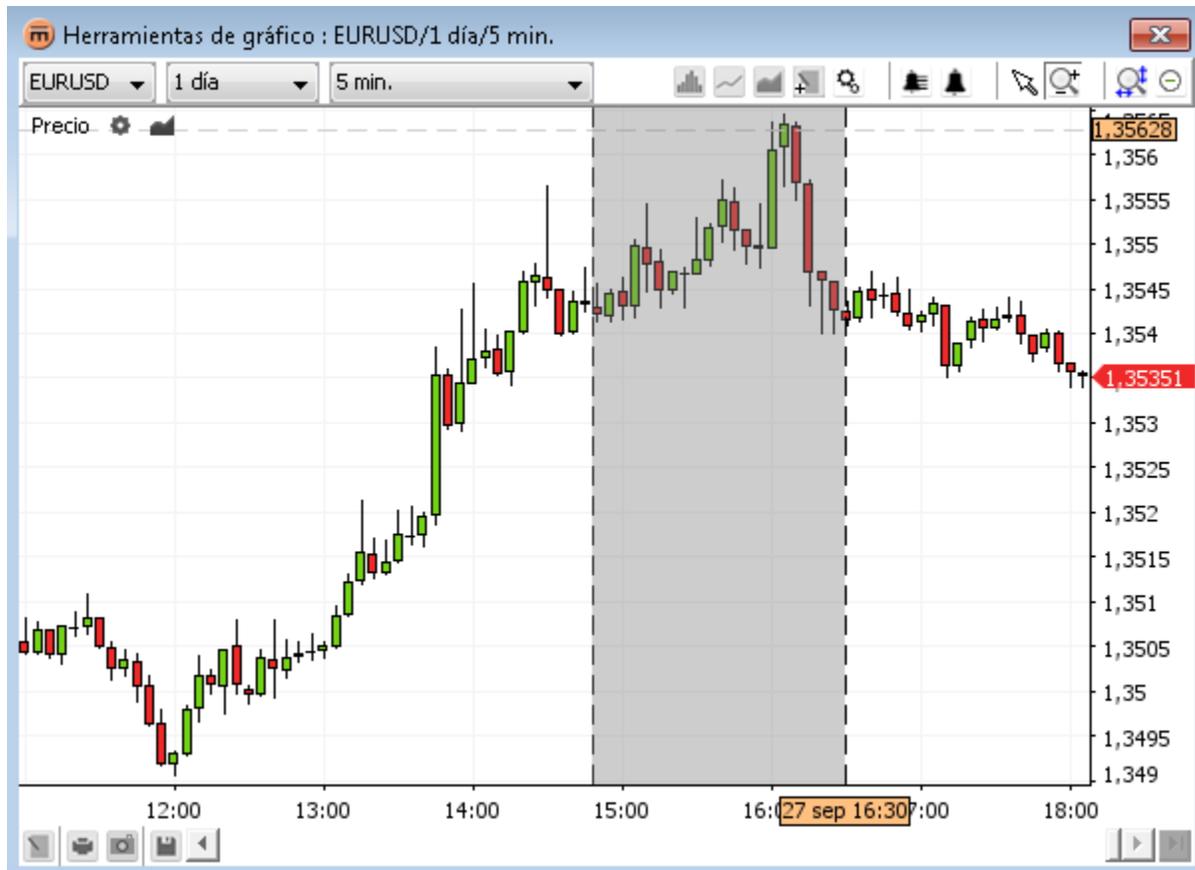
- Hacer clic en **alejar**  para **alejar** la visualización actual. El eje temporal y el eje de los precios se actualizarán automáticamente.
- Colocar el ratón sobre el **eje temporal** y **desplazarse hacia abajo**.
- Colocar el ratón sobre el **eje temporal** y **arrastrarlo hacia la derecha**. El eje temporal y el eje de los precios se actualizarán automáticamente.

2. Alejar intervalo de tiempo

- Colocar el ratón sobre el **eje de los valores** y **desplazarse hacia abajo**. El eje de los valores se actualizará con más valores de mayor rango, pero el eje temporal no se desplazará.

Acercar un intervalo de tiempo concreto

- Activar el botón conmutable **Modo zoom** .
- Escoger el intervalo de tiempo que se desea acercar.



Escoger otro intervalo de tiempo o proceder de una de las siguientes formas:

- Activar el botón conmutable **modo seleccionar**  para volver a desplazar el gráfico normalmente.
- Hacer clic con el botón derecho del ratón sobre el gráfico para regresar al **modo seleccionar** .
- Hacer clic en **restablecer zoom**  para reconfigurar la visualización por defecto, especificada por los ajustes **histórico e intervalo** en la **barra de herramientas superior**.

ALARMAS

Se pueden crear alarmas que emitan un sonido o muestren un cuadro de diálogo cuando se verifique una condición determinada. Las alarmas definidas se dispararán incluso sin que haya una ventana de herramientas del gráfico abierta.

Ejemplo de alarma: Si el precio EURUSD desciende por debajo de 1,3116 o toca esa cifra, mostrar diálogo de información y emitir aviso sonoro.



Existen dos tipos de alarmas: Alarmas de **Valor** y alarmas de **Tiempo**

Las alarmas de **Valor** incluyen

- movimiento del precio de la divisa
- movimiento del valor del indicador
- movimiento del valor/valores del overlay

<
<=
>
>=
Todos los cruces
=
≠

- valor de la línea o el segmento
- valor/valores del overlay
- valor constante

Las alarmas de **Tiempo** incluyen

hora actual

>
>=

- línea vertical
- fecha definida

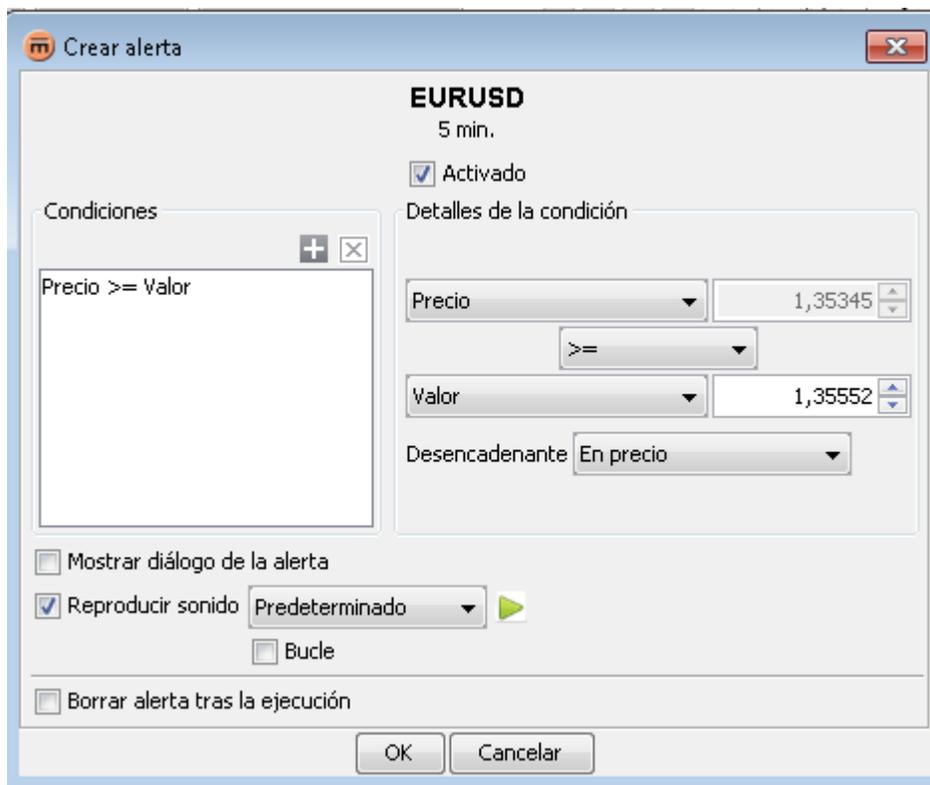
Añadir una alarma

Hacer clic en **crear alarma**  en la **barra de herramientas superior**. El puntero del ratón se convertirá en un cursor de mira. Hacer clic en el gráfico para crear una alarma.



Se abrirá entonces el diálogo **crear alarma**.

1. Crear un diálogo de alarma



Una alarma puede tener muchas condiciones. Para que se dispare una alarma, se tienen que cumplir **todas** las condiciones.

En el apartado **condiciones** se enumeran todas estas condiciones.

Para ver los detalles de una condición determinada, seleccionarla de la lista. En el apartado **detalles de condiciones** se enumeran todas estas condiciones.

Se puede desencadenar una condición

- **en el precio** – inmediatamente después de recibirse un precio.
- **en barra** – tras cerrarse una barra (en el ejemplo, la barra de 5 minutos).

Al dispararse la alarma puede aparecer un cuadro de diálogo de **alarma disparada** y/o emitirse un aviso **sonoro** predeterminado.

Si se ha seleccionado la opción **borrar alarma después de su ejecución**, la alarma se eliminará automáticamente una vez que se haya disparado.

Después de crear la alarma, el botón **lista de alarmas**  aparecerá en la **barra de herramientas de acceso rápido del precio**

Precio    y en la **barra de herramientas de acceso rápido del indicador**       

2. Configuración de alarmas sonoras

Es posible configurar una alarma para que se ejecute un archivo de sonido.

Para ello, seleccionar **Personalizar** en el cuadro combinado de sonido y hacer clic en **localizar archivo de sonido** . Se abrirá un diálogo estándar **“Abrir archivo”**. Al escoger un archivo, se activará el botón **ejecutar** .



Si se ha seleccionado la opción **Bucle**, el sonido definido se emitirá ininterrumpidamente.

Para detener la reproducción en bucle de un sonido, proceder de una de las siguientes maneras:

- Cerrar el **diálogo de alarma disparada** si es que está abierto.
- Hacer clic en **silenciar**  en el **diálogo de alarma disparada**.
- Hacer clic en **silenciar todo**  en el **diálogo de lista de alarmas**.

3. Diálogo de alarma disparada



El **diálogo de alarma disparada** muestra la alarma disparada, la hora en que se disparó, el cruce de divisas y el intervalo del gráfico que desencadenó la alarma. Si no se confirma el diálogo y la alarma se dispara de nuevo, el diálogo aparecerá en primer plano y se actualizará la **hora de disparo**.

Contenidos:

- El botón **Modificar alarma**  abre el diálogo **modificar alarma**
- El botón **Silenciar**  detiene la emisión del sonido
- El botón **Borrar alarma**  desactiva la alarma disparada

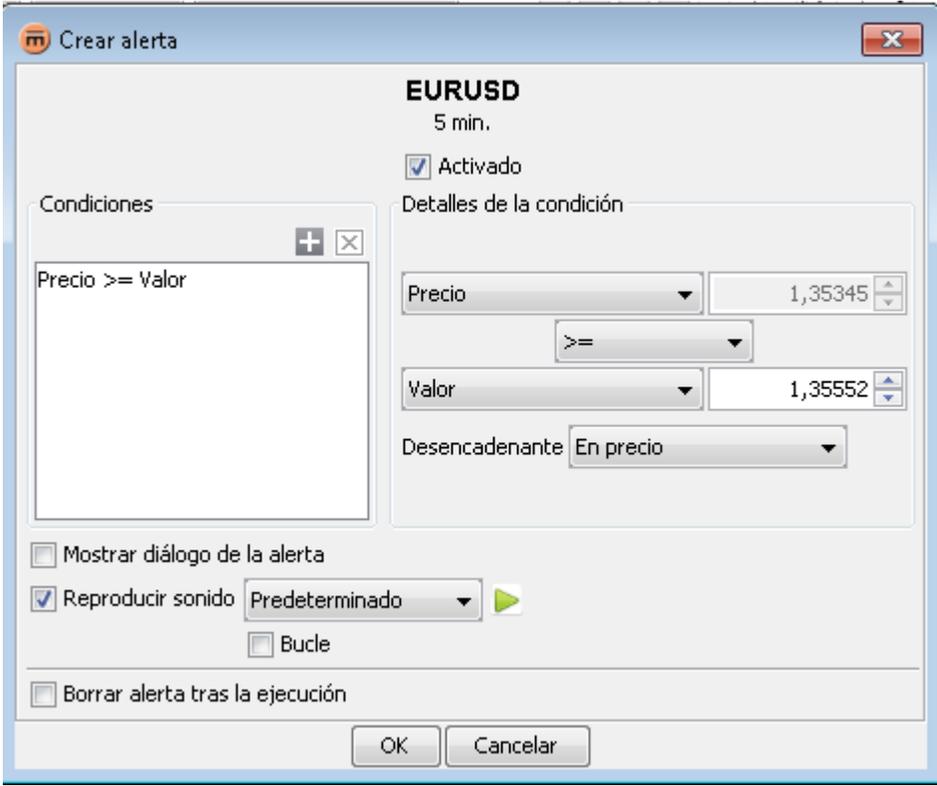
4. Añadir una alarma en un precio predeterminado

Desde la barra de herramientas superior:

- Hacer clic en **crear alarma** . El puntero del ratón se convertirá en un cursor de mira. Hacer clic en el precio que deberá desencadenar una alarma. Se abrirá entonces el diálogo **crear alarma**.

Desde la lista de alarmas:

- Hacer clic en **añadir alarma** . Se abrirá entonces el diálogo **crear alarma**. En la sección **detalles de la condición**, seleccionar el **precio** o un **<nombre del indicador>** como primer parámetro y el **valor** como segundo parámetro.



Crear alerta

EURUSD
5 min.

Activado

Condiciones

Precio >= Valor

Detalles de la condición

Precio 1,35345

>=

Valor 1,35552

Desencadenante En precio

Mostrar diálogo de la alerta

Reproducir sonido Predeterminado 

Bucle

Borrar alerta tras la ejecución

OK Cancelar

5. Añadir una alarma en una anotación

Desde la barra de herramientas superior:

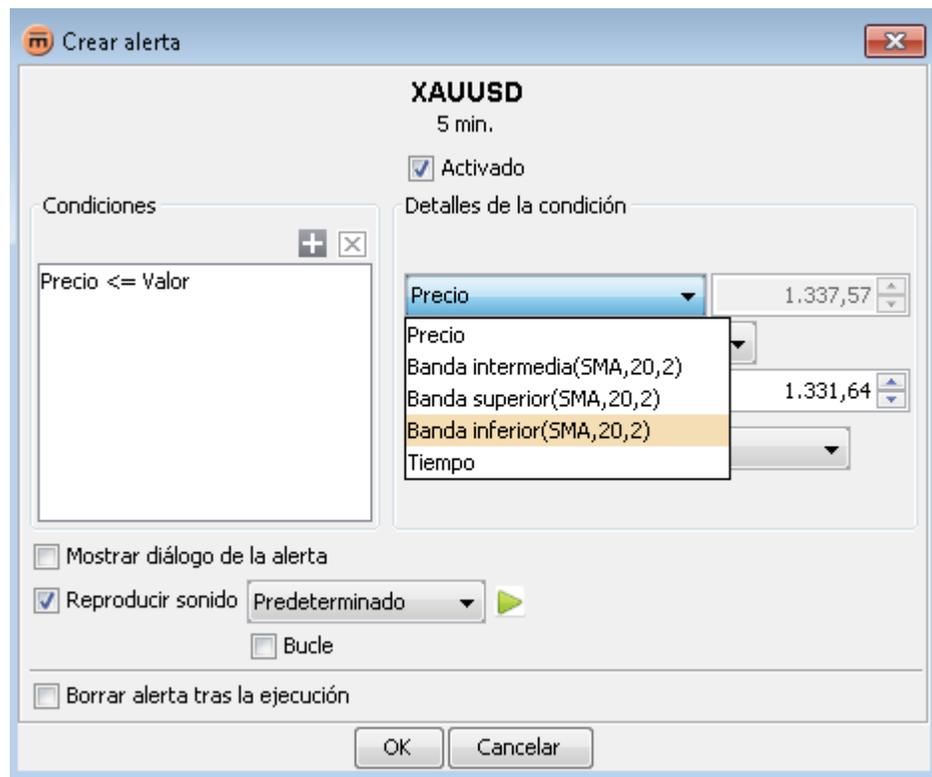
- Hacer clic en **crear alarma** . El puntero del ratón se convertirá en un cursor de mira. Hacer clic en el lugar donde deberá aparecer la alarma. Se abrirá entonces el diálogo **crear alarma**. En la sección **datos de la condición**, seleccionar el **precio** o un **<nombre del indicador>** como primer parámetro y la **anotación** como segundo parámetro.

Desde la lista de alarmas:

- Hacer clic en **añadir alarma** . Se abrirá entonces el diálogo **crear alarma**. En la sección **datos de la condición**, seleccionar el precio o un **<nombre del indicador>** como primer parámetro y la **anotación** como segundo parámetro.

Desde el menú de contexto:

- Hacer clic con el botón derecho del ratón en la anotación que definirá la alarma. Hacer clic en la entrada de menú **crear alarma** . Se abrirá entonces el diálogo **crear alarma** con la anotación preseleccionada como segundo parámetro.



6. Añadir una alarma en un overlay

Desde la barra de herramientas superior:

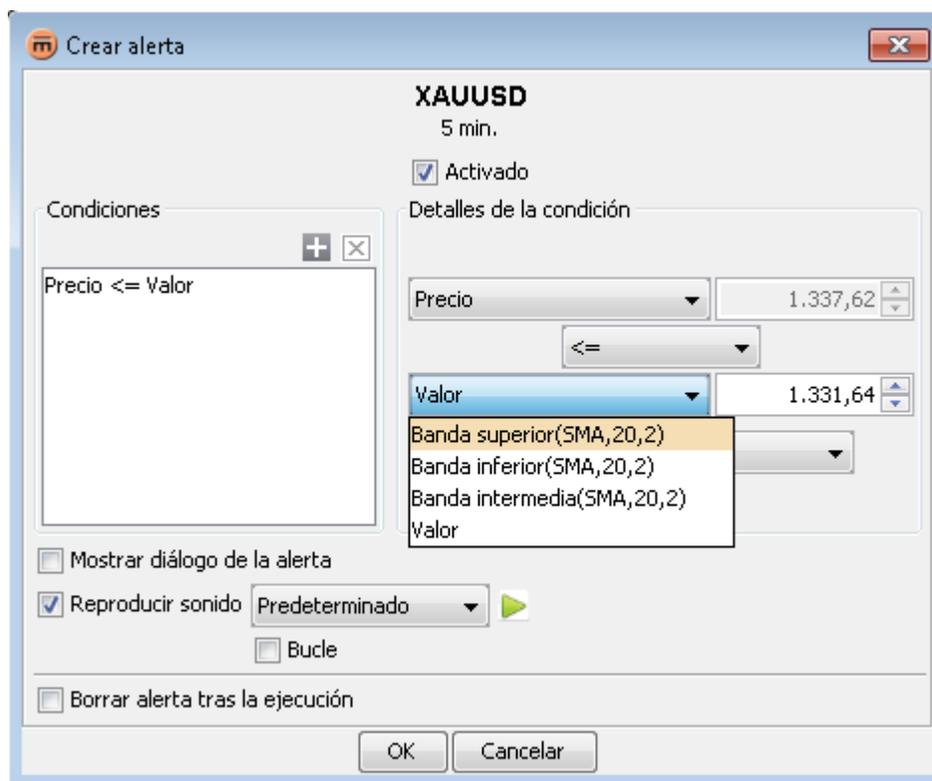
- Hacer clic en **crear alarma** . El puntero del ratón se convertirá en un cursor de mira. Hacer clic sobre el gráfico. Se abrirá entonces el diálogo **crear alarma**. En la sección **detalles de la condición** seleccionar un **overlay** como primero o segundo parámetro.

Desde la lista de alarmas:

- Hacer clic en **añadir alarma** . Se abrirá entonces el diálogo **crear alarma**. En la sección **detalles de la condición** seleccionar un **overlay** como primer o segundo parámetro.

Desde el menú de contexto:

- Hacer clic con el botón derecho del ratón en el overlay que definirá la alarma. Hacer clic en la entrada de menú **crear alarma en <nombre de overlay>** . Se abrirá entonces el diálogo **crear alarma** con la línea del overlay preseleccionada como segundo parámetro.



7. Añadir una alarma de tiempo

Desde la barra de herramientas superior:

- Hacer clic en **crear alarma** . El puntero del ratón se convertirá en un cursor de mira. Hacer clic sobre el gráfico. Se abrirá entonces el diálogo **crear alarma**. Escoger una **hora** como primer parámetro y una **fecha personalizada** o una línea vertical como segundo parámetro.

Desde la lista de alarmas:

- Hacer clic en **añadir alarma** . Se abrirá entonces el diálogo **crear alarma**. Escoger una **hora** como primer parámetro y una **fecha personalizada** o una línea vertical como segundo parámetro.

Desde el menú de contexto:

- Hacer clic con el botón derecho del ratón en la **línea vertical** que disparará la alarma. Hacer clic en la entrada de menú **crear alarma** . Se abrirá entonces el diálogo **crear alarma** con la **hora** como primer parámetro y la línea vertical como segundo parámetro preseleccionado.



Crear alerta

XAUUSD
5 min.

Activado

Condiciones

Tiempo >= Personalizar fecha

Detalles de la condición

Tiempo

>=

Personalizar fecha

27 sep 2013 Hr. 18 Min. 14

Mostrar diálogo de la alerta

Reproducir sonido Predeterminado 

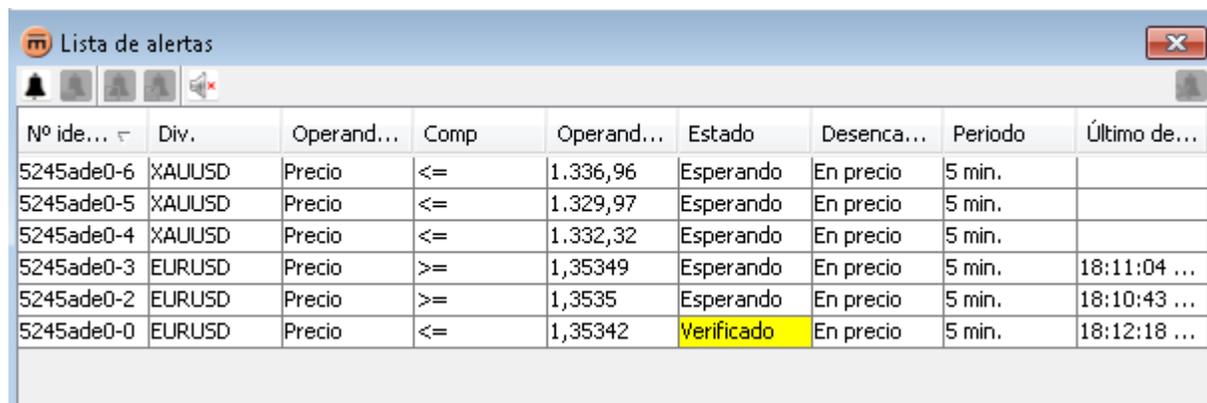
Bucle

Borrar alerta tras la ejecución

OK Cancelar

Lista de alarmas

Para ver la lista completa de alarmas definidas, hacer clic en **lista de alarmas**  de la **barra de herramientas superior** o en la **barra de herramientas de acceso rápido**.



Nº ide...	Div.	Operand...	Comp	Operand...	Estado	Desenca...	Periodo	Último de...
5245ade0-6	XAUUSD	Precio	<=	1.336,96	Esperando	En precio	5 min.	
5245ade0-5	XAUUSD	Precio	<=	1.329,97	Esperando	En precio	5 min.	
5245ade0-4	XAUUSD	Precio	<=	1.332,32	Esperando	En precio	5 min.	
5245ade0-3	EURUSD	Precio	>=	1,35349	Esperando	En precio	5 min.	18:11:04 ...
5245ade0-2	EURUSD	Precio	>=	1,3535	Esperando	En precio	5 min.	18:10:43 ...
5245ade0-0	EURUSD	Precio	<=	1,35342	Verificado	En precio	5 min.	18:12:18 ...

Se mostrará entonces una lista completa de las condiciones de alarma con su estado actual y la hora en la que se disparó la alarma por última vez. El estado de alarma disparada aparecerá marcado en amarillo.

- El botón **Añadir alarma**  abre el diálogo **crear alarma**
- El botón **Modificar alarma**  abre el diálogo **modificar alarma**
- El botón **Desactivar**  desactiva la alarma para la condición seleccionada y las líneas de alarma desaparecen del gráfico.
- El botón **Activar**  activa la alarma para la condición seleccionada y las líneas de alarma reaparecen en el gráfico.
- El botón **Silenciar todo**  detiene la emisión de los avisos sonoros para todas las alarmas del sistema.
- El botón **Borrar alarma**  elimina la alarma para la condición seleccionada.

Nota: Para eliminar solo la condición seleccionada, hacer clic en el botón **modificar alarma**  y después en el botón **borrar condición** .

Modificar una alarma

Proceder de una de las siguientes formas:

- Hacer clic con el botón derecho del ratón en la anotación vinculada a la alarma que se desea modificar. Hacer clic en la entrada de menú **modificar alarma** . Se abrirá entonces el diálogo **modificar alarma**.
- Hacer clic en el botón **lista de alarmas**  de la **barra de herramientas superior** o en la **barra de herramientas de acceso rápido**. Escoger la condición de la alarma que se quiere modificar. Hacer clic en el botón **modificar alarma** . Se abrirá entonces el diálogo **modificar alarma**.

Borrar una alarma

Proceder de una de las siguientes formas:

- Hacer clic con el botón derecho del ratón en la anotación vinculada a la alarma que se desea borrar. Hacer clic en la entrada de menú **borrar alarma(s)** . Se eliminarán así **todas** las alarmas vinculadas a esta anotación.
- Hacer clic en la **lista de alarmas**  de la **barra de herramientas superior** o en la **barra de herramientas de acceso rápido**. Escoger una de las condiciones de la alerta que se desea borrar. Hacer clic en el botón **borrar alarma** . Se eliminará entonces la alarma.

Nota: Para eliminar solo una condición de una alarma que contiene múltiples condiciones, hacer clic en **modificar alarma** . En el diálogo **modificar alarma**, escoger la condición que se desea eliminar y hacer clic en **borrar condición** .

IMPRIMIR, GUARDAR, EXPORTAR

Imprimir

- Hacer clic en **imprimir**  en la **barra de herramientas inferior** para abrir el diálogo estándar **“Imprimir”**.

Guardar como imagen

- Hacer clic en **exportar imagen**  en la **barra de herramientas inferior** para abrir el diálogo estándar **“Guardar archivo”** que permitirá guardar la imagen.

Ejemplo de la imagen resultante:



Resultado de guardar como imagen

Cargar y guardar plantillas

Pulsar el botón **guardar plantilla**  para guardar o restablecer plantillas guardadas anteriormente. Se abrirá entonces el cuadro de diálogo **gestión de plantillas**.



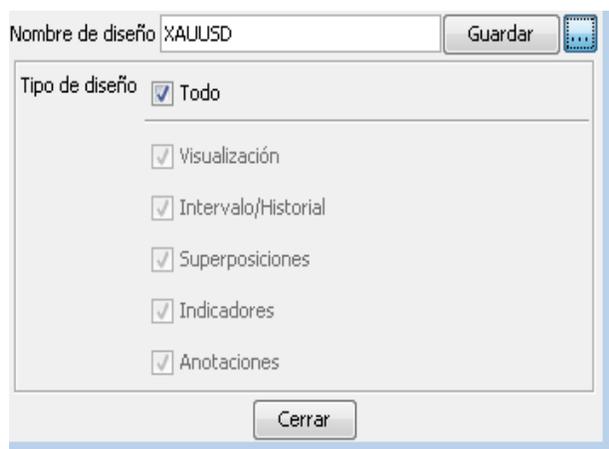
Se mostrará entonces una lista de las plantillas actualmente guardadas. Las plantillas se almacenan en el lado del servidor, por lo que seguirán disponibles incluso al iniciar la sesión desde otro ordenador o lugar.

Nota para los usuarios de applets: El usuario del sitio web está definido por una “cookie” (un archivo gestionado por el navegador para almacenar información de un sitio web determinado), por eso las plantillas solo quedarán guardadas si se utiliza el mismo ordenador.

1. Para guardar una plantilla

En el campo **nombre de plantilla** introducir el nombre con el que se desea guardar la plantilla del gráfico actual.

Opciones: Hacer clic en el botón « ... » para seleccionar las opciones de almacenamiento.



Por defecto, se seleccionará **Todas** (recomendado), pero también es posible guardar solo overlays e indicadores y desmarcar el resto. Si se escoge pantalla e intervalo/histórico, la plantilla configurará la pantalla, el intervalo y el histórico del gráfico según los valores guardados al cargarla.

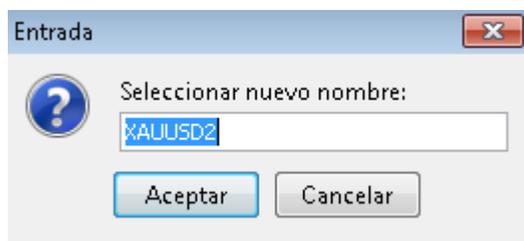
Hacer clic en **Guardar**. Se guardará entonces la plantilla y se cerrará el cuadro de diálogo **gestión de plantillas**.

2. Para cargar una plantilla

- Hacer clic en la plantilla que se desea cargar.
- Hacer clic en **Cargar**. Se cargará entonces la plantilla correspondiente al gráfico actual y se cerrará el cuadro de diálogo **gestión de plantillas**.

3. Para cambiar el nombre de una plantilla

- Hacer clic en la plantilla cuyo nombre se desea cambiar.
- Hacer clic en **cambiar nombre**.
- Aparecerá el cuadro de diálogo **escoger nuevo nombre**:



- Introducir el nuevo nombre de la plantilla.
- Hacer clic en **OK**.

4. Para eliminar una plantilla

- Hacer clic en la plantilla que se quiere eliminar.
- Hacer clic en **Eliminar**.

5. Para exportar una plantilla a un archivo

- Hacer clic en la plantilla que se quiere exportar.
- Hacer clic en **Exportar**.
- En el diálogo estándar **“Guardar archivo”** escoger el destino y el nombre del archivo. El nombre del archivo propuesto por defecto es el cruce de divisas actual.

6. Para importar una plantilla desde un archivo

- Hacer clic en **Importar**.
- En el diálogo estándar **“Abrir archivo”** escoger el archivo que se va a importar.
- La plantilla importada se mostrará en la lista con el mismo nombre que el archivo. Si ese nombre ya existe, se añadirán cifras al final para garantizar que cada archivo tenga un nombre distinto.

Headquarters**Swissquote Bank Ltd**

Chemin de la Crétaux 33
CH - 1196 Gland
T +41 22 999 94 11
F +41 22 999 94 12

Zurich Office**Swissquote Bank AG**

Schützengasse 22/24
CH - 8001 Zurich
TEL. 0848 25 88 88
FAX. +41 44 825 88 89

Bern Office**Swissquote Bank AG**

Schauplatzgasse 9
3011 Berne
TEL. 0848 25 88 88
FAX. +41 44 825 88 89

Dubai Office**Swissquote Bank Ltd (DMCC Branch)**

Jumeirah Lakes Towers, Almas Tower
Level 33, Office 33J
P.O.Box 121364, Sheikh Zayed Road
Dubai, UAE
TEL. +971 4 450 1700
FAX. +971 4 450 170

Swissquote Europe Ltd

Tower Business Centre
Tower Road, Swatar BKR 4013
Malta
TEL. +356 2546 6720
FAX. +356 2546 6103

Customer Care Center

TEL. 0848 25 87 88
From abroad :
TEL. +41 44 825 87 88

www.swissquote.ch / www.swissquote.com/fx